

## Magyar Nyelv Utazóknak

<http://www.travlang.com/>

Vocabulaire Français-Hongrois du Voyageur (1/2)

MémoCartes Hongrois 03.10.2007

<http://mementoslangues.com/>

Pages	N°	Magyar nyelv utazóknak
5-25	1.	Fontos szavak Mots élémentaires
25-42	2.	Számok Nombres
43-49	3.	Vásárlás Faire des achats
49-67	4.	Étkezés Manger

### 1. Fontos szavak

Igen

Nem

Köszönöm.

Jó napot.  
Viszontlátásra.

Szia.

Jó reggelt.

Hogy mondd ezt...

...magyarul ?

Beszél...

...angolul ?

én

mi

te

Ön

Köszönöm szépen.

Szívesen.

Kérem.

Bocsánat.

Jó napot.

Jó estét.

Jó éjszakát.

Nem értem.

...franciául ?

...németül ?

...spanyolul ?

...kinaiul ?

ti

ők

Hogy hívnak ?

Örvendek.

Hogy vagy ?

Jó.

Rossz.

Megvagyok.

apa

barát

Hol a mosdó ?

### 2. Számok

négy

öt

hat

hét

tizenkettő

tizenhárom

tizennégy

tizenöt

húsz

huszonegy

harminc

negyven

feleség

férj

leány, fiú

anya

nulla

egy

kettő

három

nyolc

kilenc

tíz

tizenegy

tizenhat

tizenhét

tizennyolc

tizenkilenc

ötven

hatvan

hetven

nyolcvan

kilencven

száz

ezer

millió

Venni szeretnék...

Van önöknek...?

Elfogadnak hitelkártyát ?

nyitva

sokat

mindet

### 4. Étkezés

reggeli

Egészségedre !

Kérem a számlát.

kenyér

ital

sör

bor

só

bors

### 3. Vásárlás

Mennyibe kerül ?

Mi ez ?

Megveszem.

zárva

üdvözlő lap

bélyeg

egy kicsit

ebéd

vacsora

vegetáriánus

kóser

kávé

tea

lé

víz

hús

marha

sertés

hal

**3. Vásárlás**

3. Achats

*Mennyibe kerül ?*

Quel est le prix ? Combien ça coûte ?

*Mi ez ?*

Qu'est-ce que c'est ?

*Megveszem.*

Je le prends.

*zárva*

fermé

*üdvözlő lap*

carte postale

*bélyeg*

timbres

*egy kicsit*

un peu

*ebéd*

déjeuner

*vacsora*

dîner

*vegetáriánus*

végétarien

*kóser*

casher

*kávé*

café

*tea*

thé

*lé*

jus

*víz*

eau

*hús*

viande

*marha*

bœuf

*sertés*

porc

*hal*

poisson

*kilencven*

quatre-vingt dix

*száz*

cent

*ezer*

mille

*millió*

un million

*Venni szeretnék...*

Je voudrais acheter...

*Van önöknek...?*

Avez-vous...?

*Elfogadnak hitelkártyát ?*

Acceptez-vous les cartes de crédit ?

*nyitva*

ouvert

*sokat*

beaucoup

*mindet*

tout, toute

**4. Étkezés**

4. Manger

*reggeli*

petit-déjeuner

*Egészségedre !*

À votre santé ! À la votre !

*Kérem a számlát.*

L'addition, s'il vous plaît.

*kenyér*

pain

*ital*

boisson

*sör*

bière

*bor*

vin

*só*

sel

*bors*

poivre

*feleség*

femme, épouse

*férj*

mari

*leány, fiú*

fille, fils

*anya*

mère, maman

*nulla*

zéro, nul

*egy*

un, une

*kettő*

deux

*három*

trois

*nyolc*

huit

*kilenc*

neuf

*tíz*

dix

*tizenegy*

onze

*tizenhat*

seize

*tizenhét*

dix-sept

*tizennyolc*

dix-huit

*tizenkilenc*

dix-neuf

*ötven*

cinquante

*hatvan*

soixante

*hetven*

soixante-dix

*nyolcvan*

quatre-vingt

*Hogy vagy ?*

Comment allez-vous ? Ça va ?

*Jó.*

Bien. Bon.

*Rossz.*

Mal. Mauvais.

*Megvagyok.*

Comme ci, comme ça.

*apa*

père, papa

*barát*

ami, amie

*Hol a mosdó ?*

Où sont les toilettes ?

**2. Számok**

2. Nombres

*négy*

quatre

*öt*

cinq

*hat*

six

*hét*

sept

*tizenkettő*

douze

*tizenhárom*

treize

*tizennégy*

quatorze

*tizenöt*

quinze

*húsz*

vingt

*huszonegy*

vingt-et-un(e)

*harminc*

trente

*negyven*

quarante

Pages	N°	Magyar nyelv utazóknak
67-80	5.	<i>Utazás</i> Voyage
81-86	6.	<i>Útba igazítás</i> Directions
87-97	7.	<i>Helyek</i> Endroits
97-118	8.	<i>Időpontok és dátumok</i> L'heure et la date

*Köszönöm szépen.*

Merci beaucoup.

*Szívesen.*

De rien. Je vous en prie.

*Kérem.*

S'il vous plaît.

*Bocsánat.*

Pardon. Excusez-moi.

*Jó napot.*

Bon après-midi.

*Jó estét.*

Bonsoir.

*Jó éjszakát.*

Bonne nuit.

*Nem értem.*

Je ne comprend pas.

*...franciául ?*

français ?

*...németül ?*

...allemand ?

*...spanyolul ?*

...espagnol ?

*...kinaiul ?*

...chinois ?

*ti*

vous

*ők*

ils, elles

*Hogy hívnak ?*

Comment vous appelez-vous ?

*Örvendek.*

Enchanté (de faire votre connaissance).

Guten Tag !	!	Добър ден !
你好 !	Dobar dan !	God morgen !
¡ Buenos días !	Bonjour !	Καλημέρα σας !
Buon giorno !	Добар дан !	Добрый день !
<a href="http://perso.orange.fr/mementoslangues/">http://perso.orange.fr/mementoslangues/</a>		

**1. Fontos szavak**

1. Mots élémentaires

*igen*

oui

*nem*

non

*Köszönöm.*

Merci.

*Jó napot.*

Bonjour.

*Viszontlátásra.*

Au revoir.

*Szia.*

À bientôt.

*Jó reggelt.*

Bonjour (le matin).

*Hogy mondod ezt...*

Comment dit-on cela...

*...magyarul ?*

...en hongrois ?

*Beszél...*

Parlez-vous...

*...angolul ?*

anglais ?

*én*

je

*mi*

nous

*te*

tu

*Őn*

Vous (sing. pol.)

## Magyar Nyelv Utazóknak

<http://www.travlang.com/>

Vocabulaire Français-Hongrois du Voyageur (2/2)

MémoCartes Hongrois 03.10.2007

<http://mementoslangues.com/>

Pages	N°	Magyar nyelv utazóknak
5-25	1.	Fontos szavak Mots élémentaires
25-42	2.	Számok Nombres
43-49	3.	Vásárlás Faire des achats
49-67	4.	Étkezés Manger

csirke  
zöldség  
gyümölcs  
burgonya

Hol van...?  
Mennyibe kerül a jegy?  
jegy  
Egy jegyet kérek...-ba.

metro  
repülőtér  
vasút állomás  
palyudvár

autó kölcsönző  
parkoló  
hotel, szálloda  
szoba

saláta  
édesség  
fagylalt  
**5. Utazás**

Hová mész?  
Hol laksz?  
vonat  
busz

autobusz megálló  
metro megálló  
indulás  
érkezés

foglalás  
Van szoba ma éjszakára?  
megtelt  
útlevel

## 6. Útba igazítás

bal  
jobb  
előre

hosszú  
rövid  
térkép  
utazási információ

rendőrség  
kórház  
gyógyszertár  
bolt

utca  
tér  
hegy  
domb

uszoda  
torony  
hid

## 8. Időpontok és dátumok

fel  
le  
messze  
közel

**7. Helyek**  
posta  
múzeum  
bank

étterem  
iskola  
templom  
mosdó

völgy  
oceán  
tó  
folyó

Hány óra van?  
Hét óra tizenhárom perc.  
Három óra tizenöt perc.  
Negyed négy.

Tizenegy óra harminc perc.  
Fél tizenkettő.  
Egy óra negyvenöt perc.  
Háromnegyed kettő.

hétfő  
kedd  
szerda  
csütörtök

február  
március  
április  
május

október  
november  
december  
tavasz

tegnap  
holnap  
születésnap  
Boldog születésnapot!

nap  
hét  
hónap  
év

péntek  
szombat  
vasárnap  
január

június  
július  
augusztus  
szeptember

nyár  
ősz  
tél  
ma





*nap*  
jour  
*hét*  
semaine  
*hónap*  
mois  
*év*  
an, année

*péntek*  
vendredi  
*szombat*  
samedi  
*vasárnap*  
dimanche  
*január*  
janvier

*június*  
juin  
*július*  
juillet  
*augusztus*  
août  
*szeptember*  
septembre

*nyár*  
été  
*ősz*  
automne  
*tél*  
hiver  
*ma*  
aujourd'hui



*11:30, Tizenegy óra harminc perc.*  
Onze heures trente minutes.  
*11:30, Fél tizenkettő.*  
Onze heures et demie.  
*1:45, Egy óra negyvenöt perc.*  
Une heure quarante cinq minutes.  
*1:45, Háromnegyed kettő.*  
Deux heures moins le quart.

*hétfő*  
lundi  
*kedd*  
mardi  
*szerda*  
mercredi  
*csütörtök*  
jeudi

*február*  
février  
*március*  
mars  
*április*  
avril  
*május*  
mai

*október*  
octobre  
*november*  
novembre  
*december*  
décembre  
*tavas*  
printemps

*tegnap*  
hier  
*holnap*  
demain  
*születésnap*  
anniversaire  
*Boldog születésnapot !*  
Joyeux anniversaire !

*fel*  
en haut  
*le*  
en bas  
*messze*  
loin  
*közel*  
près, proche

*7. Helyek*  
7. Endroits  
*posta*  
poste  
*múzeum*  
musée  
*bank*  
banque

*étterem*  
restaurant  
*iskola*  
école  
*templom*  
église  
*mosdó*  
toilettes

*völgy*  
vallée, val  
*oceán*  
océan  
*tó*  
lac  
*folyó*  
rivière, fleuve

*Hány óra van ?*  
Quelle heure est-il ?  
*7:13, Hét óra tizenhárom perc.*  
Sept heures treize minutes.  
*3:15, Három óra tizenöt perc.*  
Trois heures quinze minutes.  
*3:15, Negyed négy.*  
Trois heures un quart.

*6. Útba igazítás*  
6. Directions  
*bal*  
à gauche  
*jobb*  
à droite  
*előre*  
tout droit

*hosszú*  
long, longue  
*rövid*  
court, courte  
*térkép*  
carte (géographique)  
*utazási információ*  
information touristique

*rendőrség*  
poste de police, gendarmerie  
*kórház*  
hôpital  
*gyógyszertár*  
pharmacie  
*bolt*  
magasin

*utca*  
rue  
*tér*  
place  
*hegy*  
montagne  
*domb*  
colline, tertre

*uszoda*  
piscine  
*torony*  
tour  
*hid*  
pont  
*8. Időpontok és dátumok*  
8. L'heure et la date

Pages	N°	Magyar nyelv utazóknak
67-80	5.	<i>Utazás</i> Voyage
81-86	6.	<i>Útba igazítás</i> Directions
87-97	7.	<i>Helyek</i> Endroits
97-118	8.	<i>Időpontok és dátumok</i> L'heure et la date

*saláta*  
salade  
*édesség*  
dessert  
*fagyalt*  
glace  
*5. Utazás*  
5. Voyage

*Hová mész ?*  
Où allez-vous ?  
*Hol laksz ?*  
Où habitez-vous ?  
*vonat*  
train  
*busz*  
autobus

*autobusz megálló*  
gare routière  
*metro megálló*  
station de métro  
*indulás*  
départ  
*érkezés*  
arrivée

*foglalás*  
réservation  
*Van szoba ma éjszakára ?*  
Avez-vous des chambres pour ce soir ?  
*megett*  
complet  
*útleve*  
passeport

Guten Tag !	!	Добър ден !
你好 !	Dobar dan !	God morgen !
¡ Buenos días !	Bonjour !	Καλημέρα σας !
Buon giorno !	Добар дан !	Добрый день !
<a href="http://perso.orange.fr/mementoslangues/">http://perso.orange.fr/mementoslangues/</a>		

*csirke*  
volaille  
*zöldség*  
légume  
*gyümölcs*  
fruit  
*burgonya*  
pomme de terre

*Hol van... ?*  
Où est... ?  
*Mennyibe kerül a jegy ?*  
Quel est le prix du billet ?  
*jegy*  
billet  
*Egy jegyet kérek...-ba.*  
Un billet pour..., s'il vous plaît.

*metro*  
métro  
*repülőtér*  
aéroport  
*vasút állomás*  
gare  
*palyudvár*  
gare

*autó kölcsönző*  
agence de location de voitures  
*parkoló*  
stationnement, parking  
*hotel, szálloda*  
hôtel  
*szoba*  
chambre

Impression des *MémoCartes*

Papier Tetenal Duo Print A3+ 176 g/m<sup>2</sup>

InkJet Couleur 329x483 mm